



HKMA David Li Kwok Po College

香港管理專業協會李國寶中學

Application No. 申請編號： _____

Application For Admission

入學申請表

Admission to (Please put a '✓' in the appropriate box) : S2 S3 S4 S5
 報讀級別 (請於合適空格加上「✓」號) 中二 中三 中四 中五

I. Personal Particulars - 個人資料

As shown on the student applicant's HKID card/passport 請填寫學生申請人香港身份證 / 護照上之姓名

Name in English 英文姓名	Family Name 姓氏	Given Name 名	Alias* 英文別名*	Student's recent photo 學生近照
Name in Chinese* 中文姓名*	Date of Birth 出生日期			
*If applicable 如適用	dd 日 mm 月 yy 年			
Residential tel. No. 住宅電話號碼	Sex 性別	Place of Birth 出生地點		
Nationality 國籍	HK ID Card / Passport No. 香港身份證 / 護照號碼			
Residential address in English 英文住宅地址	_____			
Residential address in Chinese 中文住宅地址	_____			

II. Family information - 家庭資料

	Parent (Father) 家長 (父)	Parent (Mother) 家長 (母)	Guardian 監護人
Name in English 英文姓名			
Name in Chinese 中文姓名			
Relationship to Student 與學生關係	-----	-----	
Contact phone No. 聯絡電話號碼			
Name of Employer / Company 僱主 / 公司名稱			
Occupation / Position 職業 / 職位			

Name(s) and class(es) of sibling(s) or relative(s) studying at our College, if any:
 就讀本校的兄弟姊妹或親屬姓名及班別 (如有者) :

Name 姓名 : _____ Year(s) and class(es) attended 就讀年份及班別 : _____

Relationship to student applicant 與學生申請人關係 : _____

III. Choice of Subject Combinations - 擬修讀之科目組合

For S1-S3 適用於中一至中三級

Please put a '✓' in the appropriate box. 請於適當空格加上「✓」號。

- Combination 1: English Language + Chinese Language* + Chinese History and Culture; or
 組合 1：英國語文 + 中國語文 + 中國歷史與文化； 或
- # Combination 2: English Language + French (Having studied French for: _____ years) + Chinese Language as a Second Language
 組合 2：英國語文 + 法文 (已修讀法文年期：_____) + 中文作為第二語言

* Medium of instruction being Putonghua from S1 to S3, and Cantonese for S4 to S6.

中一至中三以普通話授課，中四至中六則以廣東話授課。

This combination is offered to non-Chinese speaking students only, with Cantonese as the medium of instruction for Chinese as a Second Language.

此組合只為非華語學生而設：「中文作為第二語言」以廣東話授課。

For S4-S5 Non-Chinese Speaking Students 適用於中四至中五級非華語學生

Non-Chinese speaking students who will not study Chinese Language under the New Senior Secondary Curriculum must submit proof of their having obtained the alternative Chinese qualification (such as that of the General Certification of Secondary Education (Chinese) Examination) required for entrance to local universities. All students at our College must possess such qualification when progressing to S4.

不修讀新高中中國語文科的非華語學生須呈交文件（如英國普通中學教育文憑(中文)證書等）證明他／她符合香港各大學對非華語學生的中國語文入學要求。根據本校規定，所有非華語學生在升讀中四時均須持有相關學歷。

IV. Information of School(s) Attended - 就讀學校資料

(In descending chronological order 先列出最近期的學校)

Date 日期		Level 級別	School Name and Address 學校名稱及地址	Main Language of Instruction 主要授課語言
From (mm/yy) 由 (月/年)	To (mm/yy) 至 (月/年)			
			School Name: 學校名稱：	
			Address: 地址：	
			School Name: 學校名稱：	
			Address: 地址：	
			School Name: 學校名稱：	
			Address: 地址：	

V. Participation in Extra-curricular Activities in the Past 3 Years - 過去三年參與課外活動資料

VI. Reason for applying to the College – 申請入讀本校原因

This section is compulsory and must be completed by the student applicant 本部份必須由學生申請人填寫

Please describe as to why you would like to transfer to another school, and why you want to join the College.
請描述你希望轉校及申請入讀本校的原因。

VII. Documents and Fees required – 所需文件及報名費

1. 3 stamped envelopes (with stamps of \$1.7 affixed on each) showing the name and postal address of the student applicant.

三個寫上學生申請人姓名及郵遞地址，並貼上\$1.7 郵票之信封

2. Application Fee: \$50 (in cash only) (non-refundable)

報名費：\$50（只限現金）（概不退還）

3. Please enclose COPIES of the following documents and put a '✓' in the appropriate boxes.

請附下列各證明文件之副本，並於適當空格加上「✓」號。

- Student applicant's HKID Card / Passport

學生申請人之香港身份證／護照

- Proof of residential address in English (within the past 3 months), e.g. an electricity bill

英文住址證明（最近三個月內），如電費單等

- Student applicant's **academic report cards for the past 3 years**

學生申請人過去三年之成績表

- Relevant certificates, awards and/or proof of extra-curricular activities, if any

證書、獎狀及／或參與課外活動的證明（如有者）

Remarks: 備註：

- (1) Only those shortlisted applicants will be invited to attend an admission test and /or admission interview.

只有通過遴選的申請人獲安排面參加入學測驗及／或入學面試。

- (2) Application forms, application fees and other documents submitted can neither be cancelled nor retrieved.

報名表、報名費及文件一經遞交，一概不可撤消或取回。

I confirm that the information and the documents I provided are true and complete. I understand the admission procedures of HKMA David Li Kwok Po College and hereby authorize HKMA David Li Kwok Po College to contact any necessary party for verification or further information at any time.

本人證實所提供之各項資料及文件均屬詳實。本人明白香港管理專業協會李國寶中學的入學申請程序，並授權香港管理專業協會李國寶中學在有需要的情況下向有關機構查詢或索取更多資料。

Signature of Parent/Guardian:

家長／監護人簽署

Date

日期



HKMA David Li Kwok Po College

香港管理專業協會李國寶中學

Notes for Applicants

報名須知

Return of this document is NOT necessary 本文件無需交回

1. Applicants may fill out the application form in either English or Chinese (unless otherwise specified).
申請人可選擇以英文或中文填寫報名表格（除非題目另有規定）。
2. Applicants may use supplementary paper if the space provided is not enough.
如有需要，申請人可另紙書寫。
3. Completed application forms, together with the required documents, should be submitted to HKMA David Li Kwok Po College in person (applications submitted by fax, mail, email, courier will not be accepted).
填妥的申請表及所需文件須**親身**送抵香港管理專業協會李國寶中學（恕不接受傳真、郵寄、電郵或速遞遞交之申請）。
4. The admission quota for each Form is decided by the College at its own discretion. Only short-listed applicants will be invited to attend an admission test and / or admission interview.
各級收生學額由本校視乎情況釐訂。只有通過遴選的申請人會獲邀請參加入學測驗及／或入學面試。
5. 'Chinese as a Second Language' is offered as a five-year course at our College for non-Chinese speakers. By the end of the third year, students will be asked to sit for the General Certificate of Secondary Education (Chinese) Examination. If they secure a Grade C or above in the examination, they will be regarded as having obtained an alternative Chinese qualification as part of the University Entrance Requirements (UER) in Hong Kong. When students progress to the final year, they will attend the A-level/AS-level (Chinese) Examination to obtain a higher level of qualification in Chinese Language.
本校專為非華語學生所設的「中文作為第二語言」課程為期五年。學生於課程的第三年應考英國之普通中學教育文憑（中文）考試，如考獲 C 級或以上，便符合香港各大學對非華語學生的中國語文入學要求。學生會於課程最後一年應考英國高級程度／高級補充程度（中文）考試，以獲取更高學歷。
6. The College's assessment criteria for admission are as follows:
本校收生評估所涵蓋的範疇如下：
 - Academic results, conduct and ECA participation
學業成績、操行及課外活動參與程度
 - Current subjects studied, MOI and curricular followed
所修讀學科、教學語言及學制
 - Teachers' comments, school principal's recommendations, and any other factors to be considered
老師評語、校長推薦及其他因素
 - Performance in admission test
入學測驗成績
 - Performance in admission interview
入學面試表現
7. HKMA David Li Kwok Po College is operating under the Direct Subsidy Scheme. Students are required to pay monthly school fees. For details concerning both school fees and the College's financial assistance scheme, please visit our College's web page (http://www.hkmadavidli.edu.hk/our_college_fee).
香港管理專業協會李國寶中學是一所直接資助中學，學生須按月繳交學費。有關本校學費及學費資助計劃的詳情，請參閱本校網頁 (http://www.hkmadavidli.edu.hk/our_college_fee)。
8. Application forms, application fees and other documents submitted can neither be cancelled nor retrieved regardless of whether the application is successful or not.
無論申請成功與否，已提交的申請表、報名費及其他文件一經遞交，一概不可取回或退還。

HKMA David Li Kwok Po College Admissions Office
香港管理專業協會李國寶中學新生入學組
8 Hoi Wang Road, Mongkok (West), Kowloon
九龍旺角（西）海泓道 8 號

Tel. 電話： 2626 9100
Fax 傳真： 2626 9311
Email 電郵： college@hkmadavidli.edu.hk
Website 網址： <http://www.hkmadavidli.edu.hk>